Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►**B**

A BIZOTTSÁG 504/2007/EK RENDELETE

(2007. május 8.)

a tej- és tejtermékágazatban kivetett kiegészítő importvámokkal kapcsolatos rendelkezések alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról

(kodifikált változat)

(HL L 119., 2007.5.9., 7. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►**M1**	A Bizottság 76/2009/EK rendelete (2009. január 26.)	L 23	3	2009.1.27.

▼B

A BIZOTTSÁG 504/2007/EK RENDELETE

(2007. május 8.)

a tej- és tejtermékágazatban kivetett kiegészítő importvámokkal kapcsolatos rendelkezések alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról

(kodifikált változat)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 28. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

(1) A tej- és tejtermékágazatban kivetett kiegészítő importvámokkal kapcsolatos rendelkezések alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1995. június 30-i 1598/95/EK bizottsági rendeletet ([2]) több alkalommal ([3]) jelentősen módosították. Az áttekinthetőség és érthetőség érdekében ezt a rendeletet kodifikálni kell.

(2) Az 1255/1999/EK rendelet hatálya alá tartozó egy vagy több termék behozatalát kiegészítő vámok megfizetéséhez köti, amennyiben a többoldalú kereskedelmi tárgyalások uruguayi fordulójával kapcsolatban megkötött mezőgazdasági megállapodásból ([4]) eredő egyes feltételek teljesülnek, kivéve, ha nem valószínű, hogy a behozatal megzavarja a Közösség piacát, vagy ha a következmények aránytalanok lennének a kitűzött célhoz képest. Ilyen kiegészítő importvámot akkor kell kivetni, ha a behozatali árak a küszöbár alatt vannak.

(3) Ezért e rendszer alkalmazásáról szóló részletes szabályokat a tej- és tejtermékágazat számára meg kell állapítani, és a küszöbárat közzé kell tenni.

(4) A kiegészítő importvámok kiszabásakor figyelembe vett behozatali árakat az adott terméknek a világpiacon vagy a közösségi behozatali piacon érvényes irányadó árai alapján kell ellenőrizni. Elő kell írni, hogy a tagállamok az értékesítés különböző szakaszaiban rendszeres időközönként továbbítsák az árakat, lehetővé téve, hogy a Bizottság rögzítse az irányadó árakat és a megfelelő kiegészítő vámokat.

(5) Az importőrnek lehetősége van úgy dönteni, hogy ne az irányadó ár alapján számítsák ki a kiegészítő vámot. Ilyen esetben azonban biztosíték letétbe helyezését kell előírni, amely megegyező mértékű azokkal a kiegészítő vámokkal, amelyeket az importőr akkor fizetett volna, ha a számítás az irányadó árak alapján történik. A biztosítékot fel kell oldani, ha egy meghatározott határidőn belül igazolják, hogy a kérdéses szállítmány forgalomba bocsátása a feltételeknek megfelel. Az utólagos ellenőrzésekkel kapcsolatban szükséges pontosítani, hogy a vámtartozások a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet ([5]) 220. cikkével összhangban behajthatók. Azt is szükséges megállapítani, hogy a vámtartozások után – valamennyi ellenőrzéssel kapcsolatban – kamat

([1]) HL L 160., 1999.6.26., 48. o. A legutóbb az 1913/2005/EK rendelettel (HL L 307., 2005.11.25., 2. o.) módosított rendelet.
([2]) HL L 151., 1995.7.1., 1. o. A legutóbb a 2325/96/EK rendelettel (HL L 316., 1996.12.5., 11. o.) módosított rendelet.
([3]) Lásd a II. mellékletet.
([4]) HL L 336., 1994.12.23., 22. o.
([5]) HL L 302., 1992.10.19., 1. o. A legutóbb az 1791/2006/EK rendelettel (HL L 363., 2006.12.20., 1. o.) módosított rendelet.

▼B

jár. A tej és tejtermékek behozatali árainak ellenőrzése alapjául szolgáló adatok rendszeres ellenőrzéséből következik, hogy egyes termékek behozatala esetén kiegészítő vámokat kell kivetni, figyelembe véve a származási helytől függő árkülönbözeteket. Az árakat ezért közzé kell tenni.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Az 1255/1999/EK rendelet 28. cikke (1) bekezdésében említett kiegészítő importvámok, a továbbiakban „kiegészítő vámok”, az e rendelet I. mellékletében felsorolt termékekre vonatkoznak.

(2) Az 1255/1999/EK rendelet 28. cikke (2) bekezdésében említett küszöbárat az e rendelet I. melléklete tartalmazza.

(3) E rendelet alkalmazásában az irányadó ár a 2. cikkel összhangban megállapított ár.

2. cikk

(1) Az 1255/1999/EK rendelet 28. cikke (3) bekezdésében említett irányadó árak meghatározásakor különösen figyelembe kell venni a következőket:

a) a harmadik országok piacain meghatározott árak;

b) a közösségi határparitásos ajánlati árak;

c) a behozott termékek Közösségen belüli értékesítésének különböző szakaszaiban meghatározott árai.

(2) Az irányadó árakat a Bizottság rögzíti. Az árak módosításukig hatályban maradnak.

▼M1

(3) A 4. cikk alapján alkalmazandó kiegészítő vámokat az irányadó árakkal egy időben a Bizottság rögzíti.

▼B

3. cikk

▼M1

Ha az 1. cikk (2) bekezdésében említett, szóban forgó küszöbár és a szóban forgó szállítmány CIF-importára közötti különbség:

▼B

a) nem haladja meg a küszöbár 10 %-át, akkor a kiegészítő vám nulla;

b) több, mint a küszöbár 10 %-a, de kevesebb, mint annak 40 %-a, a kiegészítő vám a 10 %-ot meghaladó összeg 30 %-a;

c) több, mint a küszöbár 40 %-a, de kevesebb, mint annak 60 %-a, a kiegészítő vám a 40 %-ot meghaladó összeg 50 %-a, plusz a b) pontban említett kiegészítő vám;

d) több, mint a küszöbár 60 %-a, de kevesebb, mint annak 75 %-a, a kiegészítő vám a 60 %-ot meghaladó összeg 70 %-a, plusz a b) és c) pontokban említett kiegészítő vámok;

e) több, mint a küszöbár 75 %-a, a kiegészítő vám a 75 %-ot meghaladó összeg 90 %-a, plusz a b), c) és d) pontokban említett kiegészítő vámok.

Az első bekezdés a)–e) pontjában említett számításokat az I. mellékletben lévő táblázattal összhangban végzik el.

▼M1

4. cikk

(1) A kiegészítő importvámot az érintett szállítmány CIF-importára alapján, a 3. cikk rendelkezéseinek megfelelően állapítják meg.

(2) Ha a szállítmány 100 kg-jára eső CIF-importár magasabb, mint a 2. cikk (2) bekezdésében szereplő alkalmazandó irányadó ár, az importőr az importáló tagállamok illetékes hatóságainak legalább a következő bizonyítékokat köteles bemutatni:

a) az adásvételi szerződés vagy más ezzel egyenértékű dokumentum;

b) a biztosítási szerződés;

c) a számla;

d) a származási bizonyítvány (amennyiben szükséges);

e) a fuvarozási szerződés;

f) és tengeri szállítás esetén a hajóraklevél.

(3) A (2) bekezdésben meghatározott esetben az importőrnek be kell nyújtania a 2454/93/EGK bizottsági rendelet ([1]) 248. cikkének (1) bekezdésében említett biztosítékot, amelynek összege megegyezik annak a kiegészítő vámnak az összegével, amelyet akkor kellett volna fizetnie, ha a kiegészítő vámot az adott termékre vonatkozó irányadó ár alapján számították volna ki.

(4) Az importőrnek a szóban forgó termék értékesítésétől számítva egy hónap áll rendelkezésére – a szabad forgalomba bocsátáshoz benyújtott vámáru-nyilatkozat elfogadásának keltétől számított hat hónapos határidőn belül – annak bizonyítására, hogy a szállítmányt olyan feltételek mellett értékesítették, amelyek alátámasztják a (2) bekezdésben említett árak valódiságát. E határidők valamelyikének be nem tartása a benyújtott biztosíték elvesztését vonja maga után. A hat hónapos határidőt az importőr megfelelően indokolt kérésére az illetékes hatóság legfeljebb három hónappal meghosszabbíthatja.

A letétbe helyezett biztosíték felszabadítása olyan mértékben történik meg, amilyen mértékben a vámhatóságok elfogadják az értékesítés feltételeinek bizonyítását.

Ellenkező esetben a biztosítékot a kiegészítő vám ellentételezéseként visszatartják.

(5) Amennyiben az ellenőrzés során az illetékes hatóságok megállapítják, hogy e cikk előírásai nem teljesülnek, az esedékes vámot a 2913/92/EGK rendelet 220. cikkével összhangban beszedik. A beszedendő vám vagy a fennmaradó beszedendő vám összegébe beleszámítandó az áruk szabad forgalomba bocsátásának napjától a beszedés napjáig felszámított kamat. Az alkalmazandó kamatláb mértéke a nemzeti jog alapján a beszedési műveletekre hatályos kamat mértéke.

▼B

5. cikk

Az 1598/95/EK rendelet hatályát veszti.

A hatályon kívül helyezett rendeletre történő utalásokat úgy kell tekinteni, mintha erre a rendeletre vonatkoznának, és a III. mellékletben foglalt megfelelési táblázattal összhangban kell alkalmazni.

6. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

([1]) HL L 253., 1993.10.11., 1. o.

▼B

I. MELLÉKLET

A tej- és tejtermékágazatra vonatkozó kiegészítő importvámok

(euro/100 kg értékben)

KN-kód	Küszöbár	Ha a behozatali ár: kisebb, mint ([1]):	Ha a behozatali ár: de egyenlő vagy több, mint:	a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár: kisebb, mint ([2]):	Ha a behozatali ár: de egyenlő vagy több, mint:	a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár: kisebb, mint ([3]):	Ha a behozatali ár: de egyenlő vagy több, mint:	a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár kisebb, mint ([4]):	a kiegészítő vám:
0401 10 10	37,50	33,75	22,50	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	22,50	15,00	3,38 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	15,00	9,38	7,13 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	9,38	11,06 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a
0401 10 90	25,80	23,22	15,48	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	15,48	10,32	2,32 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	10,32	6,45	4,90 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	6,45	7,61 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a
0401 20 11	41,10	36,99	24,66	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	24,66	16,44	3,70 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	16,44	10,28	7,81 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	10,28	12,12 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a
0401 20 19	18,80	16,92	11,28	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	11,28	7,52	1,69 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	7,52	4,70	3,57 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	4,70	5,55 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a
0401 20 91	48,80	43,92	29,28	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	29,28	19,52	4,39 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	19,52	12,20	9,27 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	12,20	14,40 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a
0401 20 99	19,90	17,91	11,94	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	11,94	7,96	1,79 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	7,96	4,98	3,78 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	4,98	5,87 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a
0401 30 11	300,00	270,00	180,00	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	180,00	120,00	27,00 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	120,00	75,00	57,00 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	75,00	88,50 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a
0401 30 19	250,00	225,00	150,00	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	150,00	100,00	22,50 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	100,00	62,50	47,50 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	62,50	73,75 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a
0401 30 31	233,30	209,97	139,98	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	139,98	93,32	21,00 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	93,32	58,33	44,33 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	58,33	68,82 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a
0401 30 39	231,70	208,53	139,02	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	139,02	92,68	20,85 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	92,68	57,93	44,02 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	57,93	68,35 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a

(euro/100 kg értékben)

KN-kód	Küszöbár	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0401 30 99	100,00	90,00	60,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	60,00	40,00	9,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	40,00	25,00	19,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	25,00	29,50 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 10 11	132,00	118,80	79,20	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	79,20	52,80	11,88 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	52,80	33,00	25,08 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	33,00	38,94 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 10 19	70,60	63,54	42,36	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	42,36	28,24	6,35 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	28,24	17,65	13,41 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	17,65	20,83 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 10 91	85,50	76,95	51,30	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	51,30	34,20	7,70 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	34,20	21,38	16,25 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	21,38	25,22 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 10 99	166,70	150,03	100,02	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	100,02	66,68	15,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	66,68	41,68	31,67 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	41,68	49,18 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 21 11	146,80	132,12	88,08	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	88,08	58,72	13,21 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	58,72	36,70	27,89 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	36,70	43,31 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 21 17	145,90	131,31	87,54	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	87,54	58,36	13,13 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	58,36	36,48	27,72 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	36,48	43,04 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 21 19	145,90	131,31	87,54	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	87,54	58,36	13,13 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	58,36	36,48	27,72 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	36,48	43,04 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 21 91	185,60	167,04	111,36	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	111,36	74,24	16,70 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	74,24	46,40	35,26 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	46,40	54,75 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

▼B

(euro/100 kg értékben)

KN-kód	Küszöbár	Ha a behozatali ár: kisebb, mint ([1]):	Ha a behozatali ár: de egyenlő vagy több, mint:	a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár: kisebb, mint ([2]):	Ha a behozatali ár: de egyenlő vagy több, mint:	a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár: kisebb, mint ([3]):	Ha a behozatali ár: de egyenlő vagy több, mint:	a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár kisebb, mint ([4]):	a kiegészítő vám:
0402 21 99	148,40	133,56	89,04	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	89,04	59,36	13,36 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	59,36	37,10	28,20 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	37,10	43,78 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a
0402 29 11	400,40	360,36	240,24	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	240,24	160,16	36,04 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	160,16	100,10	76,08 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	100,10	118,12 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a
0402 29 15	85,00	76,50	51,00	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	51,00	34,00	7,65 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	34,00	21,25	16,15 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	21,25	25,08 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a
►M1 0402 91 10 ◄	83,40	75,06	50,04	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	50,04	33,36	7,51 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	33,36	20,85	15,85 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	20,85	24,60 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a

▼M1

_____

▼B

►M1 0402 91 30 ◄	76,60	68,94	45,96	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	45,96	30,64	6,89 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	30,64	19,15	14,55 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	19,15	22,60 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a

▼M1

_____

▼B

0402 91 59	141,20	127,08	84,72	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	84,72	56,48	12,71 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	56,48	35,30	26,83 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	35,30	41,65 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a
0402 91 91	100,00	90,00	60,00	[([1]) – behozatali ár] 30 %-a	60,00	40,00	9,00 + [([2]) – behozatali ár] 50 %-a	40,00	25,00	19,00 + [([3]) – behozatali ár] 70 %-a	25,00	29,50 + [([4]) – behozatali ár] 90 %-a

(euro/100 kg értékben)

KN-kód	Küszöbár	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0402 91 99	75,00	67,50	45,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	45,00	30,00	6,75 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	30,00	18,75	14,25 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	18,75	22,13 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
►M1 0402 99 10 ◄	83,20	74,88	49,92	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	49,92	33,28	7,49 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	33,28	20,80	15,81 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	20,80	24,54 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0402 99 31	400,00	360,00	240,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	240,00	160,00	36,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	160,00	100,00	76,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	100,00	118,00 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 10 11	116,90	105,21	70,14	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	70,14	46,76	10,52 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	46,76	29,23	22,21 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	29,23	34,49 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 10 13	170,00	153,00	102,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	102,00	68,00	15,30 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	68,00	42,50	32,30 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	42,50	50,15 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 10 19	174,50	157,05	104,70	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	104,70	69,80	15,71 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	69,80	43,63	33,16 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	43,63	51,48 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 10 31	93,30	83,97	55,98	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	55,98	37,32	8,40 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	37,32	23,33	17,73 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	23,33	27,52 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 10 33	90,90	81,81	54,54	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	54,54	36,36	8,18 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	36,36	22,73	17,27 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	22,73	26,82 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 10 39	90,90	81,81	54,54	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	54,54	36,36	8,18 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	36,36	22,73	17,27 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	22,73	26,82 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

▼B

(euro/100 kg értékben)

KN-kód	Küszöbár	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0403 90 11	62,50	56,25	37,50	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	37,50	25,00	5,63 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	25,00	15,63	11,88 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	15,63	18,44 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 13	184,50	166,05	110,70	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	110,70	73,80	16,61 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	73,80	46,13	35,06 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	46,13	54,43 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 19	172,40	155,16	103,44	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	103,44	68,96	15,52 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	68,96	43,10	32,76 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	43,10	50,86 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 33	175,00	157,50	105,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	105,00	70,00	15,75 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	70,00	43,75	33,25 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	43,75	51,63 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 51	166,70	150,03	100,02	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	100,02	66,68	15,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	66,68	41,68	31,67 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	41,68	49,18 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 53	160,00	144,00	96,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	96,00	64,00	14,40 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	64,00	40,00	30,40 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	40,00	47,20 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 59	50,00	45,00	30,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	30,00	20,00	4,50 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	20,00	12,50	9,50 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	12,50	14,75 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 61	100,00	90,00	60,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	60,00	40,00	9,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	40,00	25,00	19,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	25,00	29,50 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0403 90 63	100,00	90,00	60,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	60,00	40,00	9,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	40,00	25,00	19,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	25,00	29,50 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

(euro/100 kg értékben)

KN-kód	Küszöbár	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0403 90 69	100,00	90,00	60,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	60,00	40,00	9,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	40,00	25,00	19,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	25,00	29,50 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0404 90 21	114,70	103,23	68,82	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	68,82	45,88	10,32 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	45,88	28,68	21,79 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	28,68	33,84 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0404 90 29	184,40	165,96	110,64	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	110,64	73,76	16,60 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	73,76	46,10	35,04 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	46,10	54,40 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0404 90 81	86,20	77,58	51,72	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	51,72	34,48	7,76 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	34,48	21,55	16,38 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	21,55	25,43 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0404 90 83	100,00	90,00	60,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	60,00	40,00	9,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	40,00	25,00	19,00 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	25,00	29,50 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0405 10 11	248,30	223,47	148,98	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	148,98	99,32	22,35 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	99,32	62,08	47,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	62,08	73,25 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0405 10 19	248,30	223,47	148,98	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	148,98	99,32	22,35 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	99,32	62,08	47,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	62,08	73,25 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0405 10 90	185,70	167,13	111,42	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	111,42	74,28	16,71 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	74,28	46,43	35,28 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	46,43	54,78 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0405 90 10	185,70	167,13	111,42	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	111,42	74,28	16,71 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	74,28	46,43	35,28 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	46,43	54,78 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

(euro/100 kg értékben)

KN-kód	Küszöbár	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0405 90 90	185,70	167,13	111,42	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	111,42	74,28	16,71 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	74,28	46,43	35,28 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	46,43	54,78 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 10 20	277,60	249,84	166,56	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	166,56	111,04	24,98 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	111,04	69,40	52,74 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	69,40	81,89 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 10 80	380,00	342,00	228,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	228,00	152,00	34,20 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	152,00	95,00	72,20 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	95,00	112,10 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 20 90	381,30	343,17	228,78	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	228,78	152,52	34,32 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	152,52	95,33	72,45 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	95,33	112,48 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 30 10	329,50	296,55	197,70	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	197,70	131,80	29,66 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	131,80	82,38	62,61 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	82,38	97,20 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 30 31	315,30	283,77	189,18	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	189,18	126,12	28,38 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	126,12	78,83	59,91 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	78,83	93,01 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 30 39	336,90	303,21	202,14	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	202,14	134,76	30,32 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	134,76	84,23	64,01 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	84,23	99,39 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 30 90	327,30	294,57	196,38	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	196,38	130,92	29,46 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	130,92	81,83	62,19 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	81,83	96,55 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 40 10	257,50	231,75	154,50	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	154,50	103,00	23,18 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	103,00	64,38	48,93 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	64,38	75,96 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

(euro/100 kg értékben)

KN-kód	Küszöbár	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0406 40 50	257,50	231,75	154,50	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	154,50	103,00	23,18 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	103,00	64,38	48,93 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	64,38	75,96 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 40 90	257,50	231,75	154,50	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	154,50	103,00	23,18 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	103,00	64,38	48,93 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	64,38	75,96 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 01	288,90	260,01	173,34	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	173,34	115,56	26,00 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	115,56	72,23	54,89 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	72,23	85,23 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 13	495,40	445,86	297,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	297,24	198,16	44,59 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	198,16	123,85	94,13 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	123,85	146,14 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 15	495,40	445,86	297,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	297,24	198,16	44,59 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	198,16	123,85	94,13 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	123,85	146,14 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 17	495,40	445,86	297,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	297,24	198,16	44,59 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	198,16	123,85	94,13 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	123,85	146,14 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 18	526,80	474,12	316,08	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	316,08	210,72	47,41 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	210,72	131,70	100,09 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	131,70	155,41 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 21	271,00	243,90	162,60	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	162,60	108,40	24,39 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	108,40	67,75	51,49 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	67,75	79,95 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 23	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

(euro/100 kg értékben)

KN-kód	Küszöbár	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0406 90 25	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 27	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 29	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 32	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 35	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 37	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 39	264,10	237,69	158,46	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	158,46	105,64	23,77 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	105,64	66,03	50,18 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	66,03	77,91 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 50	306,40	275,76	183,84	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	183,24	122,56	27,58 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	122,56	76,60	58,22 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	76,60	90,39 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 61	313,80	282,42	188,28	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	188,28	125,52	28,24 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	125,52	78,45	59,62 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	78,45	92,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

(euro/100 kg értékben)

KN-kód	Küszöbár	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0406 90 63	313,80	282,42	188,28	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	188,28	125,52	28,24 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	125,52	78,45	59,62 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	78,45	92,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 69	313,80	282,42	188,28	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	188,28	125,52	28,24 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	125,52	78,45	59,62 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	78,45	92,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 73	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 75	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 76	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 78	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 79	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 81	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 82	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

▼B

(euro/100 kg értékben)

KN-kód	Küszöbár	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár:		a kiegészítő vám:	Ha a behozatali ár kisebb, mint (4):	a kiegészítő vám:
		kisebb, mint (1):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (2):	de egyenlő vagy több, mint:		kisebb, mint (3):	de egyenlő vagy több, mint:			
0406 90 84	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 85	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 86	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 87	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 88	310,40	279,36	186,24	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	186,24	124,16	27,94 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	124,16	77,60	58,98 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	77,60	91,57 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0404 90 93	320,00	288,00	192,00	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	192,00	128,00	28,80 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	128,00	80,00	60,80 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	80,00	94,40 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a
0406 90 99	413,50	372,15	248,10	[(1) – behozatali ár] 30 %-a	248,10	165,40	37,22 + [(2) – behozatali ár] 50 %-a	165,40	103,38	78,57 + [(3) – behozatali ár] 70 %-a	103,38	121,98 + [(4) – behozatali ár] 90 %-a

▼B

II. MELLÉKLET

A hatályon kívül helyezett rendelet és módosításainak listája

A Bizottság 1598/95/EK rendelete (HL L 151., 1995.7.1., 1. o.)	
A Bizottság 2931/95/EK rendelete (HL L 307., 1995.12.20., 10. o.)	kizárólag a 8. cikk
A Bizottság 1756/96/EK rendelete (HL L 230., 1996.9.11., 6. o.)	
A Bizottság 2325/96/EK rendelete (HL L 316., 1996.12.5., 11. o.)	kizárólag az 1. cikk

▼B

III. MELLÉKLET

Megfelelési táblázat

1598/95/EK rendelet	Ez a rendelet
1. cikk	1. cikk
2. cikk, (1) bekezdés, első francia bekezdés	2. cikk, (1) bekezdés, a) pont
2. cikk, (1) bekezdés, második francia bekezdés	2. cikk, (1) bekezdés, b) pont
2. cikk, (1) bekezdés, harmadik francia bekezdés	2. cikk, (1) bekezdés, c) pont
2. cikk, (2) bekezdés	2. cikk, (2) bekezdés
2. cikk, (3) bekezdés	2. cikk, (3) bekezdés
3. cikk, bevezető szöveg, a)–e) pont	3. cikk, első bekezdés
3. cikk, záró szöveg	3. cikk, második bekezdés
4. cikk	4. cikk
—	5. cikk
5. cikk	6. cikk
melléklet	I. melléklet
—	II. melléklet
—	III. melléklet